

HÖVUÐSVINNINGUR

KRUPS mixari
(3 mix 4000 electronic)

frá handlinum við nógvu húsarhaldstólunum

DULAMENN

Dr. Jakobsensgata 19
100 Tórshavn
Tlf. 19496

HÖVUÐSVINNINGUR

Danmarkarferð aftur og fram

sjálvandi við **Atlantic Airways**
380 Sørvágur - Tlf. 33344

HÖVUÐSVINNINGUR

Vinn titt egna STÓRA FØROYSKA BÓKASAVN

Allar hesar bókurnar og mangar afturat

Allan henda stóra bókagávupakka

Bókagarður
Bókindaragata 8 - Tórshavn - Tlf. 11110

HÖVUÐSVINNINGUR

DEKKSKIFT

Vetrar- ella summardekk til persónbil v/ áseting

DEKKSØLAN á SELATRAÐ

497 Selatrað - Tlf. 48195 - 86195

HÖVUÐSVINNINGUR

Í fótafari Meistarans Ísraels-ferð

við **Faroe Travel pf**
ELVALTAN
Atlantic Airways

Ferðist í heilar 10 dagar í fótafari Meistarans í Heilaga landinum og vitja og uppliv øll tvey søguligu støðini.

Faroe Travel pf
Staravegur 7 - 100 Tórshavn - Tlf. 12600

ELVALTAN

Atlantic Airways
380 Sørvágur - Tlf. 33344

BOGI VANN 100 KM SÚKKLUKAPPINGINA

Leygardagin varð kappast um FM í 100 kilometra súkkling. Tveir hetlenskir gestasúkkklarar vóru við í kappingini, ið gjørdist sera spennandi

Í regni og frískum vindi byrjaði 100 kilometra FM-súkklingin í Skálabotni á miðdeggi leygardagin.

Leiðin gekk um Funning, Eiðissskard, Sundalagið, gjøgnum Kollafjarðarberg-holið til Havnar. Síðsta teinin, umleið 25 kilometr, varð súkklað eftir Eystara Ringvegi, Sundsvegnum, Vegnum Langa, Hvítanesvegnum og aftur Eystara Ringvegi.

Tíggju súkkklarar vóru við í kappingini – teirra millum tveir gestasúkkklarar úr Hetlandi.

Í summar hefur verið mest vanligt at síggja teir triggjar – Boga, Gunnar og Rógva – á sigursskamlinum, og tvey flestu mundu eisini vænta, at so fór at verða hesaferð. At teinurin hesaferð var umleið triggjar ferðir so langur sum í kappingunum higartil, gjørdi tó sít til at gera kappingina meira spennandi.

Hotlendingarnir fóru framum

Skjótt sást, at væl lá fyrri hjá hetlendingunum – Carlos Riise og David Davidson. Komnir hálva brekka niðan úr Funningi, fóru báðir frá hinum. Tá sleit Bogi eisini seg leysan frá

hinum føroyingunum, og fekk Carlos og David aftur. Komnir næstan niðaná sleit Carlos seg aftur leysan frá teimum báðum, og kom fyrstur á Eiðissskard. Har vann hann spurtvinningin, ið var til fyrsta súkkklarar um skarðið.

Bogi, David og Rógvi komu niðaná í senn, síðani komu Gunnar og Jóhann saman, og aftan á teir komu Jens, Absalon og Eyðun, og síðani Jón nakað aftanfyrri.

Carlos økti bara um munin, sum var einar fyra til fimm minuttir aftur til Boga, David og Rógva, tá hann var upp á tað mesta. Komnir til Havnar, vann Carlos eisini næsta spurtvinningin.

Harður og góður endaspurtur

Spenninurin stóð so um, um Bogi, ið fylgdist við hetlendinginum David, kundti fáa Carlos aftur. Tað vísti seg, at tað skuldi eydnast honum bert triggjar kilometrar áðrenn mál.

Tá hálvur kilometur var eftir á mál, byrjaði Bogi ein spurt, men slapp ikki leysur frá teimum báðum hetlendingunum. Hann royndi aftur 150 metrar fyrri mál at sleppa frá teimum, men tá

avtornaði, vann David spurtin við 10 sentimetrum framman fyrri Boga, ið hevði Carlos í hølunum.

Við øðrum orðum var talan um ein sera harðan og góðan endaspurt.

Átta av tíggju fullførdu teinin

At samlaði teinurin var 100 kilometrar, vísti seg eisini at hóska væl til Jóhann Brend, tá hann jarðlegði allar spádómar og á greiðasta hátt vísti, hvar

silvurmerkið hoyrði heima.

Av teimum tíggju, ið byrjaðu, fullførdu átta, men av tí at teir báðir hetlendingarnir vóru við sum gestasúkkklarar, fáa teir ikki plaseringar í FM-kappingini.

Í tíðindaskrivi takkar Tórshavnar Súkkulfelag sponsornum MBM, hjálparfólki og áskoðarum fyrri góðan stuðul, og sumuleiðis takkar felagið fjølmislu um fyrri góða umrøðu av kappingunum, ið hava verið í summar.

FM-súkkling 100 km

Nr.	Navn	Tíð
	David Davidson	2.48,00
1.	Bogi Kristiansen	2.48,00
	Carlos Riise	2.48,00
2.	Jóhann Brend	2.56,19
3.	Rógvi Johansen	2.57,12
4.	Gunnar Dahl Olsen	3.00,02
5.	Absalon Hansen	3.20,39
6.	Eyðun Poulsen	3.20,54

Tveir súkkklarar fullførdu ikki. Teir báðir hetlendingarnir vóru við sum gestasúkkklarar, og tí fáa teir ikki plaseringar í FM 100 km

TÓRSHAVNAR SÚKKLUFELAG HAVT SERA VIRKIÐ SUMMAR

Hetta summar ið hefur verið nógv tað virknasta hjá Tórshavnar Súkkulfelag, ið hefur skipað fyrri fleiri súkklukappingum – eisini til stevurnar, ið hava verið kring landið. Støðið á føroysku súkklingini er hækkað munandi

Súkkling sær út til at hava tikið rættiligt dik á seg í Føroyum hetta summar.

Tórshavnar Súkkulfelag, ið er einasta súkkulfelag í landinum hefur í summar skipað fyrri nógvum kappingum, og tað er heilt týðiligt, at áhugin fyrri súkkling er vaksin munandi.

Men tað er ikki bert áhugin, ið er vaksin. Eisini stóð ið hjá føroysku súkkklarunum er hækkað munandi, og úrslitini gerast alsamt betri – eisini, tá farið verður aðrastaðni at kappast.

Í summar hefur fyrri fyrstu ferð verið skipað fyrri stórari súkklukapping, ið

hefur verið afturvendandi á øllum stevnum, ið hava verið kring landið, og hefur kappingin verið sera spennandi.

Kappingin, ið ber heitið Grand Prix Føroyar '94, hefur verið skipað undan hvørjum FM-kapróðri, og hefur teinurin ligið um ein kilometur, ið hefur verið brúktur sum bani. Stig hava verið givin á sama hátt sum í kapróðri – vinnarin hefur fingið sjei stig, nummar tvey hefur fingið fimm stig, nummar trí fyra stig og so framvegis.

Men í mun til kapróðurin hava allir fingið stig. Tað

vil siga, at allir, ið hava ligið niðan fyrri nummar fimm, hava fingið eitt stig í part.

Til hesa kapping hava verið nógvir áskoðarar, og tað hefur verið nærmast fast, at kapróðarfólk ið hefur stýtt sær stundir undan róðrinum við at hyggja at súkklukappingunum.

Eisini hefur Tórshavnar Súkkulfelag skipað fyrri 30 kilometra FM-kappsúkkling og 100 kilometra FM-kappsúkkling. 30 kilometra kappingin varð skipað við einstaklingastart, har fimm minuttir vóru ímillum, at hvør fór avstað, meðan allir fóru í senn av startmálinum

í 100 kilometra kappingini.

Síðsta summar var Tórshavnar Súkkulfelag eisini umboðað á Oyggjaleikunum á Isle og Wight Eisini, tá Oyggjaleikurnir vóru í Føroyum í 1989, vóru føroyskir súkkklarar við, men síðani tá er støðið vordið nógv hægri.

Sum skilist, eru ikki fleiri tiltøk á skránni hjá felagnum í ár, men kortini liggia súkklararnir ikki á latu síðuni. Í vikuni eru Bogi Kristiansen og Gunnar Dahl Olsen farnir til Danmarkar at vera við í eini kapping.

Sosialurin fer seinni at greiða frá, hvussu teimum hefur gingist. hj.